



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SA KWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY — BUITENGEWONE KOERANT — IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

PIETERMARITZBURG

Vol. 10

25 FEBRUARY 2016
25 FEBRUARIE 2016
25 KUNHLOLANJA 2016

No. 1617

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1994-4558



9 771994 455008

01617



Government Printing Works

Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the GPW website www.gpwonline.co.za to familiarise yourself with the new deadlines.

CANCELLATIONS

Don't forget!

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above.

Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. **Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.**

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.

Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

take note!

With effect **from 01 October**, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

CUSTOMER INQUIRIES



Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

PROOF OF PAYMENTS

REMINDER

GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to submit.egazette@gpw.gov.za, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- Single notice, single email – with proof of payment or purchase order.
- All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- Please submit your notice **ONLY ONCE**.
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre **ONLY**.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.

DISCLAIMER:

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za

ADVERTISEMENT

Gazette *Page*
No. *No.*

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

2	KwaZulu-Natal Gaming Betting Act (08/2010): Notice of applications received in terms of section 57(4): Various applicants	1617	4
2	KwaZulu-Natal Gaming Weddery Wet (8/2010): Kennisgewing van aansoek ontvang in terme van artikel 57(4): Verskeie aansoekers	1617	6

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

PROVINCIAL NOTICE 2 OF 2016



KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

NOTICE OF APPLICATION RECEIVED IN TERMS OF SECTION 57(4) OF THE KWAZULU-NATAL GAMING BETTING ACT, 2010 (ACT NO. 08 OF 2010) READ WITH REGULATION 21 AND 112 OF THE KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING REGULATIONS, 2012 FOR THE FOLLOWING:

- Amendment of licence conditions – request for an increase in the number of Limited Payout Machines.

1. NOTICE OF APPLICATION RECEIVED

Notice is hereby given of an application received from the applicant mentioned below:

NAME	ADDRESS	ALLOCATION PER LICENCE CONDITION	PROPOSED REQUEST ALLOCATION
Galaxy Bingo South Coast (Pty) Ltd	South Coast Mall, Old Izotsha Road, Shelley Beach, Port Shepstone.	33	40
Galaxy Bingo Midlands (Pty) Ltd	Shop 78, Brookside Shopping Centre, Corner Chota Motala Road and N3 Highway, Pietermaritzburg.	33	40
Galaxy Bingo Gateway (Pty) Ltd	Shop G009, F005 & F010P Gateway Theatre of Shopping, 01 Palm Boulevard, Umhlanga Ridge, Durban.	33	40
Galaxy Bingo Pavilion (Pty) Ltd	The Pavilion, Jack Maartens Drive, Westville, Durban.	33	40

2. PUBLIC INSPECTION OF APPLICATION

The application will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance to the provision of Section 34 of the KZN Gaming and Betting Act, 08 of 2010, be open to the public at the offices of the Board at the addresses below for the period **25 February to 24 March 2016.**

Ground Floor (South Tower) Room G135 Natalia Building 330 Langalibalele Street Pietermaritzburg 3201	3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia 4051
---	---

3. INVITATION TO LODGE REPRESENTATIONS

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of any or all of the applicants by no later than **16h00 on 24 March 2016**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate.
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Chief Executive Officer, KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board, Private Bag 9102, Pietermaritzburg, 3200, Or faxed to: (033) 342-7853 or	The Chief Executive Officer, KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board 3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia, 4051 Or faxed to (031) 583-1820
--	---

PROVINSIALE KENNISGEWING 2 VAN 2016



KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

KENNISGEWING VAN AANSOEK ONTVANG IN TERME VAN ARTIKEL 57 (4) VAN DIE KWAZULU - NATAL GAMING WEDDERY WET, 2010 (WET NO. 08 VAN 2010) SAAMGELEES MET REGULASIE 21 EN 112 VAN DIE KWAZULU- NATAL DOBBELARY EN WEDDERY REGULASIES , 2012 VIR DIE VOLGENDE :

- Wysiging van lisensie voorwaardes van beperkte uitbetaalmasjiene - in die Provinsie.

1. KENNISGEWING VAN AANSOEK ONTVANG

Kennis geskied hiermee van 'n aansoek ontvang het van die aansoeker soos hieronder aangedui:

NAAM	ADRES	TOEKENNING PER LISENSIE TOESTAND	VOORGESTELDE VERSOEK TOEKENNING
Galaxy Bingo South Coast (Pty) Ltd	South Coast Mall, Old Izotsha Road, Shelley Beach, Port Shepstone.	33	40
Galaxy Bingo Midlands (Pty) Ltd	Shop 78, Brookside Shopping Centre, Corner Chota Motala Road and N3 Highway, Pietermaritzburg.	33	40
Galaxy Bingo Gateway (Pty) Ltd	Shop G009, F005 & F010P Gateway Theatre of Shopping, 01 Palm Boulevard, Umhlanga Ridge, Durban.	33	40
Galaxy Bingo Pavilion (Pty) Ltd	The Pavilion, Jack Maartens Drive, Westville, Durban.	33	40

2. OPENBARE INSPEKSIE VAN AANSOEK

Die bogenoemde aansoeke sal, onderworpe aan 'n beslissing deur die Raad tot die teendeel in ooreenstemming met die bepalings van Artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelen Weddery Wet, 2010 (Wet No 08 van 2010), maak vir die publiek ter insae by die kantore van die Raad by die adres hieronder vermeld, vir die tydperk van **25 Februarie tot 24 Maart 2016**.

Grondvloer (Suid Toring) Kamer G135 Natalia Gebou 330 Langalibalele Straat Pietermaritzburg 3201	3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia 4051
--	---

3. UITNODIGING OM VERTOË TE RIG

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige verstoë ten opsigte van die aansoek te rig teen nie later nie as **16:00 op 24 Maart 2016**. Verstoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die naam van die aansoeker waarop die verstoë betrekking het.
- (b) Die grond (e) waarop die verstoë berus.
- (c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die verstoë rig.
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die verstoë rig voor die Raad gaan verskyn om 'n mondelinge verstoë te rig wanneer die Raad die aansoek aanhoor.

Enige verstoë wat nie al die inligting bevat soos uiteen gesit in paragraaf 3 hierbo, sal nie deur die Raad oorweeg word nie.

Verstoë moet gerig word aan:

Die Hoof Uitvoerende Beampte, KwaZulu-Natal Dobbelen Weddery Raad, Privaat SakX 9102, Pietermaritzburg, 3200, Of per faks na: (033) 342-7853	Die Hoof Uitvoerende Beampte, KwaZulu-Natal Dobbelen Weddery Raad, 3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia, 4051 Of per faks na: (031) 583-1820
---	--



KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

ISAZISO NGESICELO ESAMUKELIWE SOKUCHITSHIYELWA KWEMIBANDELA YELAYISENSI YOKUGEMBULA NGOKWEZINHLINZEKO ZESIGABA 57(4) SOMTHETHO WEZOKUGEMBULA NOKUBHEJA WAKWAZULU-NATALI KA 2010 (UMTHETHO NO. 08 KA 2010), SIFUNDWA NOMTHETHONQUBO 21 KANYE NO 112 WOMTHETHONQUBO WEZOKUGEMBULA NOKUBHEJA WAKWAZULU NATALI, 2012 SALOKHU OKULANDELAYO:

- Ukuchitshiyelwa kwemibandela yelayisensi yokugembula - isicelo sokunyuswa kwesibalo semshini ekhokha ngokufingqiwe.

4. ISAZISO NGESICELO ESAMUKELIWE

Lapha kukhishwa isaziso ngesicelo esamukeliwe kumfaki sicelo lapha ngezansi:

IGAMA	IKHELI	UKWABIWA NGOKWEMIBANDELA YELAYISENSI	UKWABIWA NGOKWESICELO
Galaxy Bingo South Coast (Pty) Ltd	South Coast Mall, Old Izotsha Road, Shelley Beach, Port Shepstone.	33	40
Galaxy Bingo Midlands (Pty) Ltd	Shop 78, Brookside Shopping Centre, Corner Chota Motala Road and N3 Highway, Pietermaritzburg.	33	40
Galaxy Bingo Gateway (Pty) Ltd	Shop G009, F005 & F010P Gateway Theatre of Shopping, 01 Palm Boulevard, Umhlanga Ridge, Durban.	33	40
Galaxy Bingo Pavilion (Pty) Ltd	The Pavilion, Jack Maartens Drive, Westville, Durban.	33	40

2. UKUHLOLWA KWESICELO NGUMPHAKATHI

Lezi zicelo ezibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlinzeko zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula nokuBheja waKwaZulu-Natali ka 2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), izicelo zizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kulama kheli abhalwe ngezansi esikhathini esisukela kumhla **zingu 25 ku Nhlolanja kuya ku 24 ku Ndasa kophezulu, u 2016.**

Ground Floor (South Tower) Room G135 Natalia Building 330 Langelibalele Street Pietermaritzburg, 3201	3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia 4051
---	---

3. ISIMEMO SOKWENZA IZETHULO

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo lungakadluli mhla zingu **24 ku Ndasa 2016** ngaphambi **kwehora lesine ntambama**. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nale mininingwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisicelo (izethulo eziqondene naye);
- (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- (c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;
- (d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingayiqukethe yonke imininingwane ebalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke lizicubungule.

Izethulo kufanele zithunyelwe kulama kheli:

The Chief Executive Officer, KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board, Private Bag 9102, Pietermaritzburg, 3200, Noma zifekswe ku: (033) 342-7853	The Chief Executive Officer, KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board 3 Nollsworth Crescent Nollsworth Office Park La Lucia Noma zifekswe ku: (031) 583-1820
--	---

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065